



FRANÇAIS

MANUEL D'UTILISATION MICRO SYSTEME Hi-Fi

Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser votre appareil et conservez-le pour vous y référer ultérieurement.

FA162 (FA162N, FAS162F)



MFL68484476

Consignes de sécurité



ATTENTION

RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE.
NE PAS OUVRIR.

ATTENTION : AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE RETIREZ PAS LE BOÎTIER (NI L'ARRIÈRE). AUCUNE PIÈCE DE CET APPAREIL N'EST SUSCEPTIBLE D'Être RÉPARÉE PAR L'UTILISATEUR. CONFIEZ L'ENTRETIEN DE L'APPAREIL À DES PERSONNES QUALIFIÉES.



Le symbole d'un éclair à l'intérieur d'un triangle sert à avertir l'utilisateur de la présence d'une tension dangereuse non isolée dans le corps de l'appareil, qui peut être suffisamment élevée pour provoquer un risque d'électrocution.



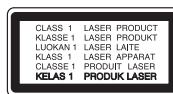
Le symbole d'un point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle sert à avertir l'utilisateur de la présence d'instructions d'utilisation et de maintenance (entretien) importantes dans la documentation qui accompagne l'appareil.

AVERTISSEMENT : POUR PRÉVENIR TOUT RISQUE D'INCENDIE OU D'ÉLECTROCUTION, N'EXPOSEZ PAS CET APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.

AVERTISSEMENT : n'installez pas cet appareil dans un espace confiné tel qu'une bibliothèque ou tout autre meuble similaire.

ATTENTION : n'obstruez pas les ouvertures d'aération. Installez l'appareil conformément aux instructions du fabricant.

Les fentes et les ouvertures du boîtier servent à assurer la ventilation et le bon fonctionnement de l'appareil, ainsi qu'à le protéger contre la surchauffe. Les ouvertures ne doivent jamais être bloquées en installant l'appareil sur un lit, un canapé, un tapis ou toute autre surface similaire. Cet appareil ne doit pas être placé dans un emplacement fermé tel qu'une bibliothèque ou une étagère, à moins d'assurer une ventilation adéquate ou que les instructions du fabricant l'autorisent.



ATTENTION: cet appareil utilise un système laser. Afin de garantir l'utilisation correcte de cet appareil, veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation et conservez-le pour vous y référer ultérieurement. Si l'appareil nécessite une intervention de maintenance, contactez un point de service après-vente agréé. L'utilisation de commandes, de réglages ou de procédures autres que ceux décrits dans ce document peut entraîner une exposition à des radiations dangereuses.

PRÉCAUTION concernant le cordon d'alimentation

Il est recommandé de brancher la plupart des appareils sur un circuit dédié.

Autrement dit, un circuit comportant une prise de courant qui alimente uniquement cet appareil et qui n'a ni autres prises ni circuit dérivé. Reportez-vous à la page des spécifications de ce manuel d'utilisation pour plus de détails. Ne surchargez pas les prises murales. Les prises murales surchargées, desserrées ou endommagées, les câbles de rallonge, les cordons d'alimentation effilochés, ou les gaines isolantes craquelées ou endommagées constituent un danger. Chacune de ces conditions peut entraîner un risque de choc électrique ou d'incendie. Examinez régulièrement le cordon de votre appareil et, si son aspect indique qu'il est endommagé ou détérioré, débranchez-le, cessez d'utiliser l'appareil, et faites remplacer le cordon par une pièce de rechange appropriée auprès d'un point de service après-vente agréé. Protégez le cordon d'alimentation de sorte qu'il ne puisse pas être tordu, entortillé, pincé, coincé dans une porte ou piétiné. Faites particulièrement attention aux fiches, aux prises murales et au point d'où sort le cordon de l'appareil. Pour déconnecter l'appareil du réseau électrique, retirez le cordon d'alimentation de la prise électrique. Lors de l'installation de l'appareil, assurez-vous que la prise soit facilement accessible.

Cet appareil est équipé d'une batterie transportable ou de piles rechargeables.

Retrait sans danger de la batterie ou des piles de l'appareil: Pour retirer la batterie ou les piles usagées, procédez dans l'ordre inverse de leur insertion. Pour empêcher toute contamination de l'environnement et tout danger pour la santé des êtres humains et des animaux, la batterie ou les piles usagées doivent être mises au rebut dans le conteneur approprié à un point de collecte prévu pour leur recyclage. Ne jetez pas la batterie ou les piles usagées avec les autres déchets. Recyclez toujours les batteries et piles rechargeables usagées. Les piles ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive comme le soleil, ou le feu.

ATTENTION: l'appareil ne doit pas être exposé à des projections d'eau ou à des éclaboussures, et aucun objet rempli de liquide tel qu'un vase ne doit être posé sur l'appareil.

Mise au rebut des produits



1. Tous les déchets électriques et électroniques doivent être collectés séparément et transportés par les services de voirie municipaux vers des installations spécifiques de collecte des déchets, identifiées en conséquence par le gouvernement ou par les autorités locales.
2. Le traitement correct de votre vieil appareil contribue à protéger l'environnement et la santé des personnes.
3. Pour plus d'informations sur le traitement de votre appareil en fin de vie, merci de bien vouloir vous adresser à votre mairie, au service de la voirie ou au magasin où vous avez acheté le produit.

Mise au rebut des piles ou batteries usagées



1. Ce symbole peut être associé aux symboles chimiques du mercure (Hg), du cadmium (Cd) ou du plomb (Pb) si la batterie contient plus de 0,0005% de mercure, 0,002% de cadmium ou 0,004% de plomb.
2. Toutes les piles et batteries doivent être collectées séparément et transportées par les services de voirie municipaux vers des installations spécifiques de collecte des déchets, identifiées en conséquence par le gouvernement ou par les autorités locales.
3. Le traitement correct de vos piles ou batteries usagées contribue à protéger l'environnement et la santé des personnes et des animaux.
4. Pour plus d'informations sur le traitement de vos piles ou batteries usagées, merci de bien vouloir vous adresser à votre mairie, au service de la voirie ou au magasin où vous avez acheté le produit.





LG Electronics déclare ce/ces produit(s) conforme(s) aux normes de base et aux dispositions des Directives 2004/108/CE, 2006/95/CE, 2009/125/CE et 2011/65/EU en la matière.

Contactez le bureau pour la conformité de ce produit :

LG Electronics Inc.
EU Representative, Krijgsman 1,
1186 DM Amstelveen, The Netherlands

- Veuillez noter que ce Centre n'est PAS un Service Client. Pour les Informations Service Client, veuillez consulter la Carte de Garantie ou contacter le revendeur chez qui vous avez acheté le produit.

Lorsque vous reformatez un disque réenregistrable, vous devez régler l'option du format du disque sur [Masterisé] pour que celui-ci soit compatible avec les lecteurs LG. Lorsque vous réglez l'option sur Life File System, vous ne pouvez pas l'utiliser sur les lecteurs LG.

(Masterisé/Live File System : système de format de disque pour Windows Vista)

Avant utilisation

Table des matières

Avant utilisation

À propos des symboles relatifs aux instructions / Remarques sur les disques	5
Panneau avant / arrière	6
Télécommande	7

Raccordements

Raccordement du système des enceintes / Raccordements de l'antenne / Dispositif auxiliaire	8
--	---

Fonctionnement

Fonction USB	9
Réglage de l'Horloge / Fonction Minuterie / Fonction Sommeil	10
Réglage Audio	12
Préréglage des stations radio / Écoute de la radio	14
Fonction RDS – EN OPTION	15
Lecture d'un CD	16
Lecture programmée / À propos de MP3/WMA	17

Référence

Marques de commerce et licences	18
Dépannage	18
Caractéristiques Techniques	19

Le manuel contient les explications détaillées des items permettant de faire fonctionner l'appareil à partir du contrôle à distance.

Précautions à prendre avant d'utiliser le contrôle à distance.

- Ne l'utiliser qu'avec les mains propres et sèches.
- Dans un environnement humide, essuyer les touches avant de les utiliser.
- Ne pas appuyer trop fort sur les touches.
- Si vous appuyez trop fort sur les touches vous risquez d'endommager leurs capteurs.
- Toucher les touches nécessaires à la fonction désirée pour que celle-ci fonctionne correctement.
- Faites attention qu'aucun matériel conducteur- comme un objet métallique- ne soit en contact avec les touches, cela provoquerait des problèmes de fonctionnement.

À propos des symboles relatifs aux instructions

⚠ Indique les dangers susceptibles d'endommager l'appareil ou d'autres matériels.

Remarque Indique des fonctions spécifiques à cet appareil.

Remarques sur les disques

Maniement des disques

Ne touchez pas la face de lecture du disque. Tenez le disque par les bords afin de ne pas laisser de traces de doigts à sa surface. Ne collez pas de papier ou de ruban adhésif sur le disque. Ne collez jamais du papier ou du ruban sur le disque.

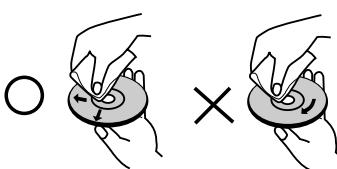


Rangement des disques

Après la lecture, stockez le disque dans sa boîte. N'exposez pas le disque à la lumière directe du soleil ou à des sources de chaleur et ne le laissez jamais dans une automobile garée exposée à la lumière directe du soleil.

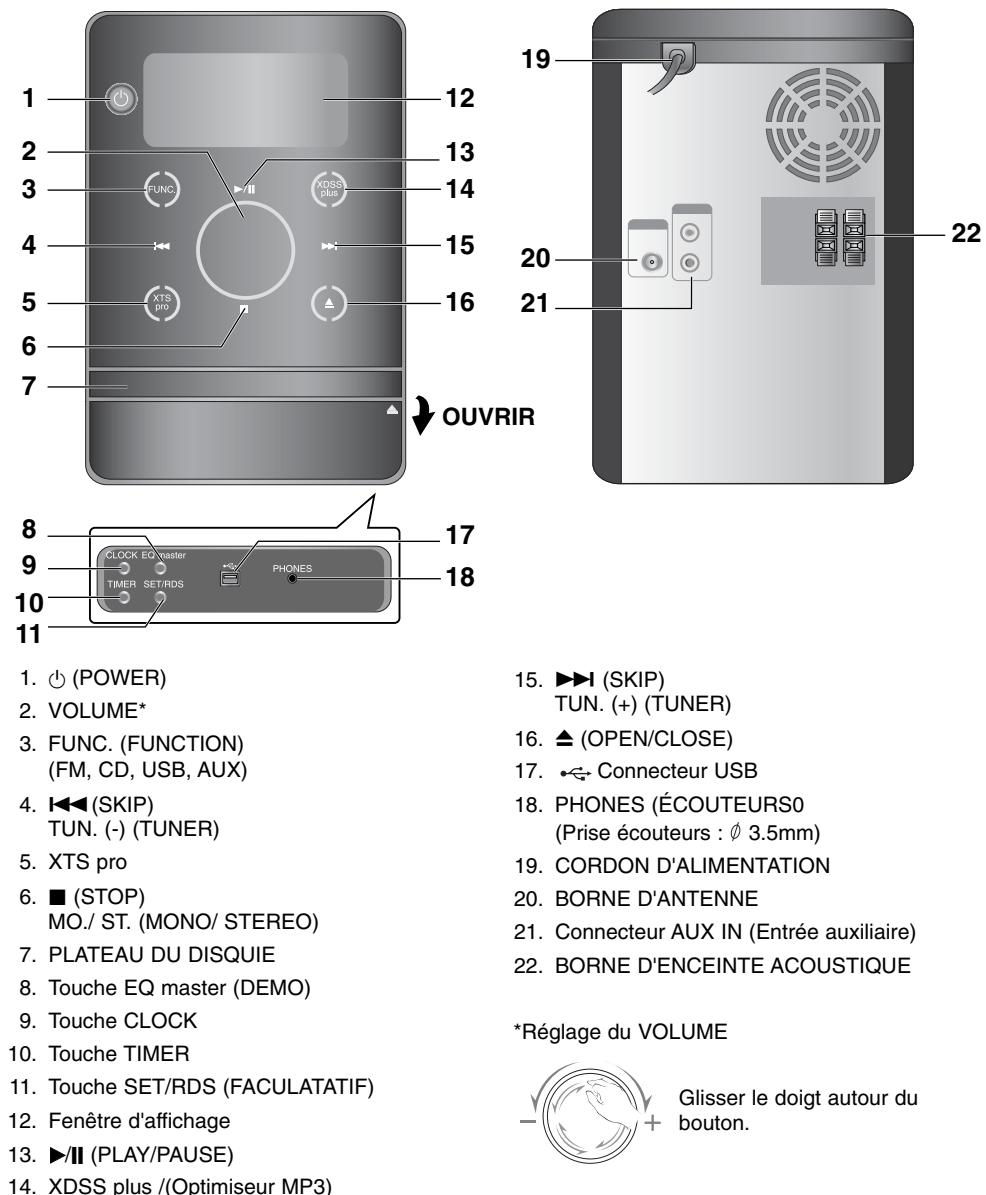
Nettoyage des disques

La présence de traces de doigts et de poussière peuvent provoquer une détérioration de la qualité d'image et du son. Nettoyez le disque avec un chiffon propre avant de le lire. Essuyez le disque en allant du centre vers La périphérie.



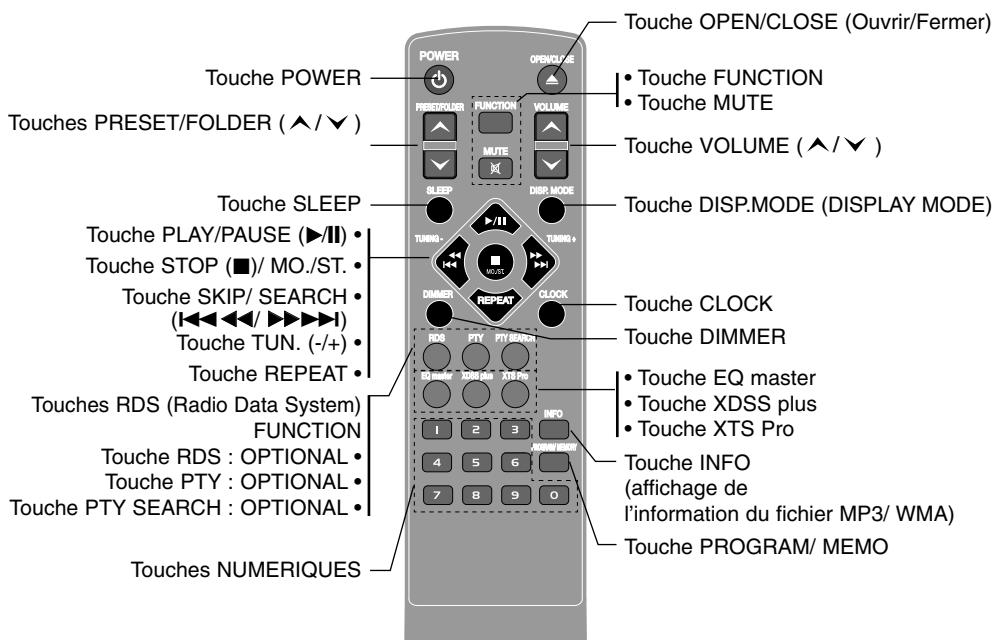
N'employez pas de produits dissolvants forts tels que l'alcool, l'essence, le diluant, les produits de nettoyage disponibles dans le commerce ou un pulvérisateur contre la statique destiné aux vieux disques en vinyle.

Panneau avant / arrière

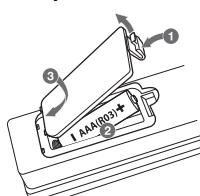


6

Télécommande



Remplacement de la pile



Retirez le couvercle de la pile qui se trouve à l'arrière de la télécommande, puis insérez deux piles R03 (taille AAA) et faites correspondre la polarité en alignant correctement les pôles \oplus et \ominus .

Plage de fonctionnement de la télécommande

Pointez la télécommande en direction du capteur à distance et appuyez sur les touches.

- Distance : Environ 7 m du capteur à distance.
- Angle : Environ 30° dans chaque direction vers le capteur à distance.

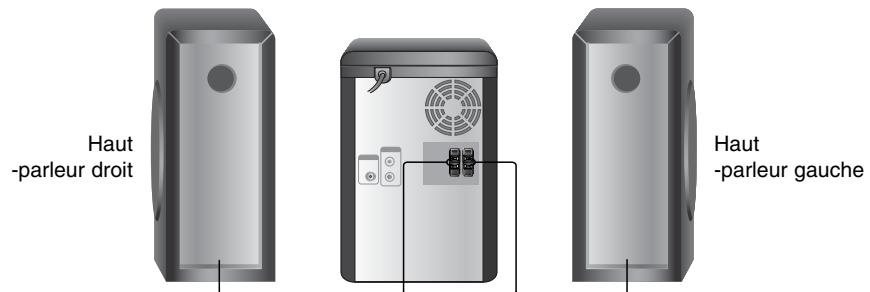
Attention

: Ne mélangez pas des piles anciennes avec des piles neuves. Ne mélangez jamais différents types de piles (standard, alcaline, etc.).

Raccordements

Raccordement du système des enceintes

Brancher les câbles des haut-parleurs au terminal du haut-parleur.

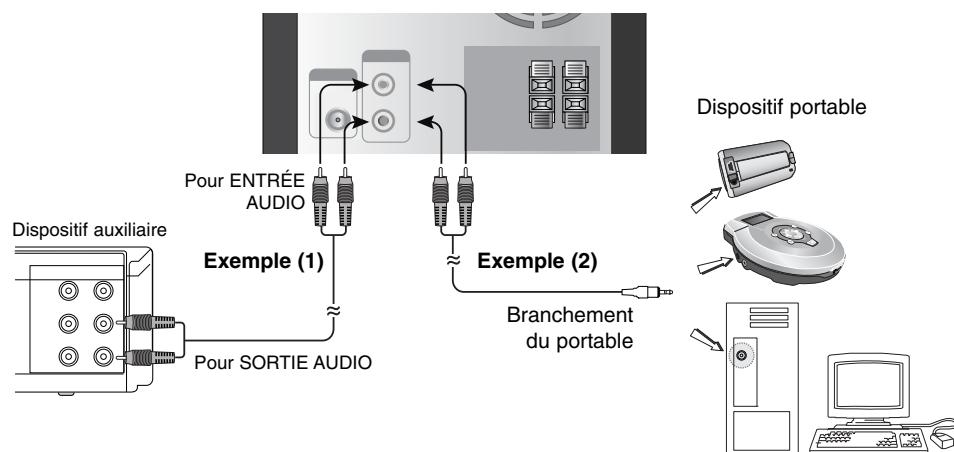


Remarques:

- Raccordez l'extrémité noire de chaque fil aux bornes marquées - (moins) et l'autre extrémité aux bornes marquées + (plus).
- Raccordez correctement les enceintes gauche et droite. Si le raccordement est inversé, le son peut sortir déformé.

Dispositif auxiliaire

Raccordez un appareil auxiliaire tel qu'un téléviseur ou un magnétoscope au connecteur AUX à l'arrière et appuyez sur la touche **FUNCTION** (voir les exemples 1 et 2 illustrés ci-dessous).

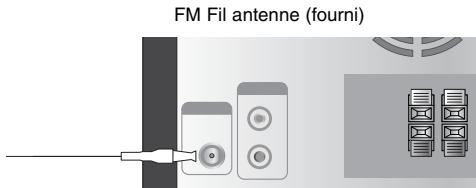


Remarque:

Éteignez l'unité avant de raccorder un dispositif auxiliaire.
Autrement, cela peut produire du bruit.

Raccordements de l'antenne

Brancher les antennes FM fournies pour écouter la radio.



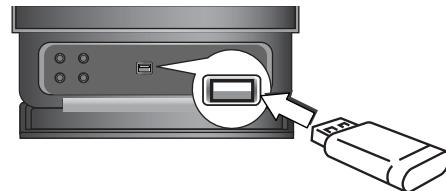
Remarques:

Prenez soin de déplier entièrement l'antenne FM.

Fonctionnement

Fonction USB

Vous pouvez jouir des fichiers médias tels que vos fichiers personnalisés (MP3/WMA) enregistrés dans un lecteur MP3 ou dans un dispositif de mémoire USB en raccordant le dispositif de stockage au port USB de cette unité.



Pérophériques compatibles

1. Les périphériques qui requièrent l'installation de logiciels additionnels lors de la connexion de ceux-ci à un ordinateur ne sont pas compatibles.
2. Lecteur MP3 : lecteur MP3 de type Flash.
 - Les lecteurs MP3 requérant l'installation d'un pilote ne sont pas compatibles.
3. Pérophériques Flash USB : périphériques compatibles USB1.1.

Lecture de base

1. Connectez le dispositif USB au connecteur USB de votre unité.
2. Appuyez sur **FUNCTION** pour entrer le mode USB.
Le message "SEARCH" apparaît à l'écran d'affichage, puis le nombre total de fichiers s'affiche.
3. Appuyez sur **PLAY/PAUSE (▶/II)**.
En plus, vous pouvez aussi activer la lecture à l'aide des boutons **NUMERIC**.

Pour enlever le dispositif USB de l'unité

1. Sélectionnez une autre fonction quelconque à l'exception de la fonction USB afin de pouvoir enlever le dispositif USB.
2. Enlevez le dispositif USB de l'unité.

Remarques:

- En dehors de la Lecture de base, pour activer d'autres fonctions, reportez-vous à la section Lecture d'un CD.
- **Ne retirez pas le périphérique USB lorsqu'il est utilisé.**
- Une sauvegarde est recommandée pour prévenir les pertes de données.
- Si vous utilisez une rallonge USB ou un concentrateur USB, le périphérique USB peut ne pas être reconnu.
- Les périphériques utilisant le système de fichier NTFS ne sont pas supportés. (Seul le système de fichier FAT (16/32) est supporté.)
- La fonction USB de cette unité ne supporte pas tous les périphériques USB.
- Les caméscopes numériques et les téléphones mobiles ne sont pas supportés.
- Cette unité n'est pas supportée lorsque le nombre total de fichiers est supérieur ou égal à 1000.

Réglage de l'Horloge

- Appuyez sur la touche **CLOCK**.
 - Selectionnez un système horaire de 12heures ou de 24 heures en tapant sur **◀▶/◀▶**.
 

 ou
 - Appuyez sur **SET** pour confirmer le système horaire choisi.
 - Tapez sur **◀▶/◀▶** du panneau frontal pour entrer les heures.
 - Appuyez sur les touches **SET**.
 - Tapez sur **◀▶/◀▶** du panneau frontal pour entrer les minutes.
 - Appuyez sur **SET** l'heure correcte s'affiche à l'écran.
 - Appuyez à tout moment sur la touche **CLOCK** pour afficher l'heure pendant 5 secondes.



Remarque:

Si vous souhaitez réinitialiser l'horloge, appuyez sur la touche **CLOCK** sans la relâcher pendant plus de 2 secondes.

Fonction Minuterie

La fonction TIMER [MINUTERIE] vous permet d'activer ou désactiver, à l'heure voulue, les fonctions de réception de radiofréquences et de lecture de disques CD ou d'un dispositif USB.

1. Appuyez sur la touche **CLOCK** pour contrôler l'heure courante.
(La minuterie ne fonctionnera que si vous réglez l'heure à l'horloge de l'appareil.)
 2. Appuyez sur la touche **TIMER** pour accéder au mode minuterie.
Pour modifier le réglage précédent de la minuterie, appuyez sur la touche **TIMER** sans la relâcher pendant plus de 2 secondes.
- L'heure préréglée ainsi que le témoin “” apparaîtront sur l'afficheur.
 3. Chaque fonction (TUNER → CD → USB) s'affiche momentanément, à tour de rôle, sur l'écran d'affichage. Appuyez sur le bouton **SET** lorsque la fonction désirée est affichée.

4. a. Quand vous sélectionnez la fonction TUNER, sélectionnez d'abord le numéro préalablement mémorisé en tapant sur **◀◀ / ▶▶** puis appuyer sur **SET**.
 - Si vous ne choisissez pas de station préréglée, c'est la fréquence actuelle qui est définie.
 - b. Lorsque vous sélectionnez le mode CD ou USB,
 - Le témoin "ON TIME" apparaît durant environ 0.5 seconde sur l'afficheur pour ensuite s'éteindre.
 5. Programmer l'heure de mise en marche en tapant sur **◀◀ / ▶▶** du panneau frontal.
 6. Appuyer sur les touches **SET**.
 7. Programmer les minutes de mise en marche en tapant sur **◀◀ / ▶▶** du panneau frontal.
 8. Appuyer sur les touches **SET**.
 - Le témoin "OFF TIME" apparaîtra durant environ 0.5 seconde sur l'afficheur pour ensuite s'éteindre.
 9. Programmer l'heure de mise en marche en tapant sur **◀◀ / ▶▶** du panneau frontal.
 10. Appuyer sur les touches **SET**.
 11. Programmer les minutes de mise en marche en tapant sur **◀◀ / ▶▶** du panneau frontal.
 12. Appuyer sur les touches **SET**.
 13. Régler le volume en tapant **◀◀ / ▶▶** sur le panneau frontal.
 14. Appuyer sur les touches **SET**.
Le témoin "**⊕**" apparaît sur l'afficheur confirmant ainsi le réglage approprié de la minuterie.
 15. Mettez l'appareil hors tension.
La fonction sélectionnée s'activera et se désactivera automatiquement aux heures programmées.

Annulation ou contrôle du réglage de la minuterie.

Chaque pression de la touche **TIMER** vous permet de régler la fonction minuterie ou de l'annuler. Cette fonction vous permet également de contrôler l'état courant de la minuterie.

Pour activer ou vérifier la fonction minuterie, appuyez sur **TIMER** de sorte que “” s'affiche à l'écran.

Pour annuler la fonction minuterie, appuyez sur **TIMER** de sorte que “” disparaisse de l'écran.

Fonction Sommeil

Quand vous utilisez le programmeur darrêt automatique, l'alimentation s'éteint automatiquement lorsque le temps programmé est écoulé.

1. Appuyez sur **SLEEP** pour régler l'heure de sommeil programmée.
Le témoin SLEEP et l'heure de sommeil apparaissent sur la fenêtre.
2. Chaque fois que vous appuyez sur **SLEEP**, les réglages changent dans l'ordre suivant.
SLEEP 180 → 150 → 120 → 90 → 80
→ 70 → 60 → 50 → 40 → 30 → 20 → 10
→ OFF (Pas d'affichage)

Remarque:

Si vous appuyez sur la touche **SLEEP** pendant l'affichage de la durée avant l'arrêt automatique, la durée sera rallongée.

Pour annuler la fonction Minuterie sommeil

Pour annuler cette fonction, appuyez à plusieurs reprises sur **SLEEP** jusqu'à ce que “SLEEP 10” apparaisse ; ensuite, tant que “SLEEP 10” est affiché, appuyez encore une fois sur **SLEEP**.

Réglage Audio

Prise écouteurs

Branchez une fiche d'écouteur stéréo ($\varnothing 3.5\text{mm}$) dans la prise écouteur afin d'entendre le son à travers le casque d'écoute. Les enceintes sont automatiquement débranchées lorsque vous branchez le casque d'écoute (non fourni).

MUTE

Appuyez sur le bouton **MUTE** (silencieux) pour annuler temporairement le son par exemple lorsque vous répondez au téléphone. Le message "MUTE" s'affiche momentanément sur l'écran d'affichage. Pour annuler cette fonction, appuyez de nouveau sur **VOLUME** (\wedge/\vee) ou **MUTE**.

DIMMER (GRADATEUR DE L'AFFICHAGE)

Cette fonction éteint la DEL (Diode électroluminescente) du panneau avant et assombrit à moitié l'écran d'affichage lorsque l'appareil est allumé.

Appuyez une fois sur **DIMMER**.

Pour annuler cette fonction, appuyez de nouveau sur **DIMMER**.

EFFET ÉGALISEUR

Cet appareil comporte un certain nombre de champs acoustiques surround préréglés. Vous pouvez sélectionner le mode son de votre choix en utilisant l'égaliseur (**EQ master**).

Les éléments affichés pour l'égaliseur peuvent être différents selon les sources et les effets sonores.

[XTS PRO]

Offre un son naturel améliorant le confort d'écoute.

[Spatialisation locale]

Effet sonore optimisé selon les régions.
(FORRO/FUNK/SERTANEJO/DANGDUT/
ARABIC/PERSIAN/INDIA/REGUETON/MERENG
UE/SALSA/SAMBA/CUMBIA/AFRO HIP HOP)

[AUTO EQ]

Offre le réglage sonore le plus adapté au genre indiqué dans la balise ID3 des fichiers MP3.

[POP CLASSIC JAZZ ROCK]

Ce programme ajoute une atmosphère au son, vous donnant l'impression d'assister à un vrai concert de musique rock, pop, jazz ou classique.

[MP3 -- OPT]

Cette fonction est optimisée pour les fichiers MP3 compressibles. Elle améliore les aigus.

[XDSS]

Renforce les aigus, les graves et l'effet de son surround.

[LOUDNESS]

Permet d'améliorer les aigus et les graves.

[BYPASS]

Désactive les effets d'égaliseur.

Remarque :

- Avec certaines enceintes, il est possible que le son ne soit pas retransmis ou seulement à un faible volume en fonction du mode son.
- Il se peut que vous deviez réinitialiser le mode surround après avoir permuted l'entrée, et parfois même après avoir changé de piste sonore.

XDSS

(Extreme Dynamic Sound System)

Appuyer sur **XDSS plus** pour renforcer l'effet de son aigu, grave ou de multi canal.

Audio CD, Tuner, AUX : XDSS ON ↔ BYPASS
MP3/WMA : XDSS ON → MP3 -- OPT ON
→ BYPASS → XDSS ON ...

Optimiseur MP3

Cette fonction optimise les archives MP3 compressées. Elle améliore les sons graves en créant des sons mélodieux. Chaque fois que vous appuyez sur **XDSS plus**.

Le réglage change dans l'ordre suivant.

XDSS ON → MP3 -- OPT ON → BYPASS
↑

XTS Pro

La qualité unique du son développée par notre technologie crée un son optimum qui restitue la perfection du son original et procure la sensation du direct.

Chaque fois que vous appuyez sur **XTS Pro**, la séquence d'installation est la suivante.

XTS -- PRO ON ↔ XTS -- PRO OFF

MODE D'AFFICHAGE

Chaque fois que vous appuyez sur **DISP. MODE** (MODE D'AFFICHAGE), vous pouvez apprécier le changement de spectre de l'afficheur selon 6 types.

DEMO

Appuyez sur la touche **EQ master** en façade pour activer le mode de démonstration sur l'afficheur lorsque l'appareil est éteint.

Pour annuler, appuyez de nouveau sur la touche **EQ master**.

MISE HORS TENSION AUTOMATIQUE

Cette unité s'arrêtera d'elle-même pour réduire la consommation électronique si l'unité principale n'est pas connectée à un appareil externe et n'est pas utilisée pendant 25 minutes. Il en sera de même pour cet appareil après six heures après que l'appareil principal soit connecté sur un autre appareil utilisant une entrée analogique.

Prérglage des stations radio

Vous pouvez présélectionner 50 stations FM. Avant de les faire fonctionner, prenez soin de vérifier que le volume est au minimum.

1. Appuyer sur **FUNCTION** pour sélectionner la fréquence désirée.
 2. Sélectionner une station en appuyant sur **TUN.** (-/+).
- Accord automatique**
- Appuyez sur **TUN.** (-/+) pendant plus d'une demi-seconde.
 - Le balayage cesse à chaque fois que l'appareil syntonise un poste.
- Accord manuel**
- Appuyer sur **TUN.** (-/+) rapidement et à plusieurs reprises.
3. Appuyer sur **PROGRAM/ MEMO**. Un numéro prérglé clignotera dans la fenêtre d'affichage.
 4. Appuyer sur **PRESET/ FOLDER (▲/▼)** pour sélectionner le numéro de votre choix préalablement installé.
 5. Appuyez de nouveau sur **PROGRAM/ MEMO**. Le poste choisi est maintenant en mémoire.
 6. Répétez les étapes 1 (ou 2) à 5 pour prérgler d'autres postes.

Suppression de toutes les stations prérglées

Appuyer et maintenir la pression sur **PROGRAM/ MEMO** pendant environ deux secondes, la mention "ERASE ALL" (tout effacer) s'affiche sur l'écran, appuyer ensuite de nouveau sur **PROGRAM/ MEMO** pour effacer les stations.

Pour information

Si toutes les stations possibles sont programmées, le message "FULL" apparaîtra momentanément sur l'afficheur et un numéro prédéterminé clignotera. Pour modifier le numéro prédéterminé, exécutez les étapes 4-5 de la colonne de gauche.

Rappel des stations prérglées

Appuyer et maintenir la pression ou appuyer à plusieurs reprises sur **PRESET/ FOLDER (▲/▼)** jusqu'à ce que le numéro préalablement programmé apparaisse.

Écoute de la radio

1. Appuyer sur **FUNCTION** pour sélectionner la fréquence désirée.
La dernière station reçue est réglée.
2. Appuyer sur **PRESET/ FOLDER (▲/▼)** à plusieurs reprises afin de sélectionner la station désirée.
 - Chaque fois que vous appuyez sur la touche, l'appareil syntonise un autre poste prérégler.
3. Régler le volume en appuyant à plusieurs reprises sur **VOLUME (▲/▼)**.

Pour écouter des stations de radio non présélectionnées

- Pour une syntonisation manuelle, reportez-vous à la section "Accord manuel", à l'étape 2, à gauche.
- Pour une syntonisation automatique, reportez-vous à la section "Accord automatique", à l'étape 2, à gauche.

Pour éteindre la radio

Appuyez sur **POWER** pour éteindre le l'appareil ou sélectionnez un autre mode de fonction (CD, USB, AUX).

Pour information

- Si un programme FM est brouillé;
Appuyez sur **MO./ ST.** de sorte que "MONO" s'affiche à l'écran. Il n'y aura pas d'effet stéréo mais la réception sera améliorée.
Appuyez de nouveau sur **MO./ ST.** pour rétablir l'effet stéréo.
- Pour une meilleure réception;
Réorientez les antennes fournies.

Fonction RDS – EN OPTION

Le système RDS

Cette unité est équipée d'un système RDS (Radio Data System - Système de Données Radio) qui procure une large gamme d'informations de radio FM. Utilisé à présent dans de nombreux pays, le RDS est un système de transmission des indicatifs des émetteurs ou des informations de réseau, de description du type des programmes, des message sous forme de texte concernant l'émetteur ou les particularités de la sélection musicale, ainsi que l'heure précise.

Branchement RDS

Lorsqu'un émetteur FM est branché et qu'il contient des données RDS, l'unité affichera automatiquement les indicatifs d'appel de l'émetteur et le témoin RDS s'allumera dans la fenêtre d'affichage, tout comme les témoins pour l'identification du type de programme (PTY), du Texte Radio (RT), de l'Heure actuelle (CT), du Nom de la station (PS), s'ils sont transmis par l'émetteur.

Options d'affichage RDS

Le système RDS est capable de transmettre une riche variété d'informations en supplément de l'identification initiale qui apparaît lorsque l'émetteur est premièrement accordé. Lors d'une opération RDS ordinaire, l'affichage indiquera le nom de l'émetteur, le réseau de radiodiffusion ou les lettres d'identification. En appuyant sur RDS sur la télécommande, vous pouvez sélectionner les options qui apparaissent dans l'ordre suivant :

(FREQUENCY → PTY → RT → CT → PS)

- PTY (Type de programme)- Le type du programme est indiqué dans la fenêtre d'affichage.
- RT (Texte radio)- Des messages sous forme de texte sont indiqués dans la fenêtre d'affichage.
- CT (Heure RDS)- Permet à l'unité de recevoir l'heure actuelle et de l'indiquer dans la fenêtre d'affichage.
- PS (Nom de station)- Le nom de la station est indiqué dans la fenêtre d'affichage.

Remarque:

Certains émetteurs RDS peuvent choisir de ne pas inclure quelques-unes de ces caractéristiques supplémentaires. Si les données requises pour le mode sélectionné ne sont pas transmises, dans la fenêtre d'affichage apparaîtra le message PTY NONE, RT NONE, CT NONE, PS NONE.

Recherche de programme (PTY)

L'avantage principal du système RDS est sa capacité de coder des émissions avec des codes de type de programme (PTY) qui indiquent le type de l'émission. La liste suivante démontre les abréviations utilisées afin d'indiquer chaque PTY avec une explication de PTY.

NEWS	Actualités
AFFAIRS	Affaires actuelles
INFO	Information
SPORT	Sports
EDUCATE	Education
DRAMA	Drame
CULTURE	Culture
SCIENCE	Science
VARIETE	Variété
POP M	Musique populaire
ROCK M	Musique rock
EASY M	Ballades
LIGHT M	Musique de chambre
CLASSICS	Musique classique
OTHER M	Autre musique
WEATHER	Information météo
FINANCE	Programmes financiers
CHILDREN	Programmes pour enfants
SOCIAL	Programmes d'affaires sociales/Société
RELIGION	Emissions religieuses
PHONE IN	Programmes d'appels en direct
TRAVEL	Voyages et circuits
LEISURE	Loisirs et hobby
JAZZ	Musique de jazz
COUNTRY	Musique country
NATION M	Musique nationale
OLDIES	Vieille musique
FOLK M	Musique folklorique
DOCUMENT	Programmes documentaires
TEST	Message de test et d'alarme de l'émetteur
ALARM !	Information d'émission d'urgence

Vous pouvez rechercher un type de programme particulier (PTY) en suivant les opérations suivantes.

1. Appuyer sur **FUNCTION** pour sélectionner le mode FM.
2. Appuyer sur **PTY**, l'affichage montrera le dernier PTY utilisé.
3. Appuyez à plusieurs reprises sur **PTY** pour sélectionner le PTY désiré.
4. Une fois le PTY sélectionné, appuyez sur **PTY SEARCH**.
L'unité passera en mode de recherche automatique. La recherche s'arrête lorsqu'une station est accordée.

Lecture d'un CD

Lecture de base

1. Utiliser **FUNCTION** pour sélectionner la fonction CD.
S'il n'y a pas de disque dans l'appareil, le message "NO DISC" s'affichera.
2. Tapez **▲ (OPEN/ CLOSE)** et mettre le disque sur le plateau.

Remarque:

Dans le cas d'un disque de 8 cm, placez celui-ci dans le cercle intérieur du plateau de lecture.

3. Appuyez sur **▲ (OPEN/ CLOSE)** pour fermer le compartiment disque.
Audio CD : "CD READ" s'affiche dans la fenêtre d'affichage, puis le nombre total de plages et le temps de lecture sont affichés.
MP3/WMA CD : "CD READ" s'affiche dans la fenêtre d'affichage, puis le nombre total de fichiers est affiché.
4. Appuyez sur **PLAY/ PAUSE (▶/II)**.
De plus, vous pouvez aussi lire un CD Audio ou un CD MP3 en utilisant les touches **NUMERIC**.

Pause Lecture

Appuyer sur **PLAY/ PAUSE (▶/II)** durant la reproduction. Appuyer sur la même touche pour reprendre la reproduction.

Arrêt de lecture

Appuyer sur **STOP(■)** durant la reproduction.

Saut d'une piste

- Appuyer sur **▶▶▶I** pour passer à la piste suivante.
- Quand vous appuyez une fois sur **◀◀◀I** au cours de la reproduction d'une piste, la reproduction reprend au début de cette piste. Si vous appuyez une deuxième fois, cela engendrera un saut de piste et le lecteur sautera une piste à chaque fois que vous appuierez de nouveau sur la touche.

Recherche d'une piste

Maintenir **◀◀◀I/▶▶▶I** durant la reproduction, puis relâchez la pression au moment désiré.

Répéter

Appuyez sur **REPEAT** pendant la lecture.

Audio CD

- RPT 1 : Lecture à répétition d'une piste.
↓
- RPT ALL : Lecture à répétition de toutes les pistes.
↓
- RANDOM : Lit les pistes de manière aléatoire.
↓
- OFF : Annulation de la lecture à répétition.

MP3/WMA

- RPT 1 : Lit un fichier en boucle.
↓
- RPT DIR : Pour lire un dossier en mode répétition.
↓
- RPT ALL : Lit tous les fichiers en boucle.
↓
- RANDOM : Lit les fichiers de manière aléatoire.
↓
- OFF : Annulation de la lecture à répétition.

Lecture répétée d'un programme

- RPT 1 : Lit un fichier ou une piste en boucle.
↓
- RPT ALL : Pour lire toute la programmation en mode répétition.
↓
- OFF : Annulation de la lecture à répétition.

Pour contrôler les informations sur les fichiers MP3

Appuyez sur **MP3 Info** pendant la lecture d'un fichier MP3.

- Les informations (Titre, Artiste ou Album) du fichier MP3 seront affichées dans la fenêtre d'affichage.
- Si le fichier MP3 ne comporte pas d'informations, seul son nom s'affichera.

Remarque:

Cet appareil peut lire un CD-R ou un CD-RW qui contient des titres audio ou des fichiers MP3.

Fonction dossier de fichiers MP3/WMA

Appuyez sur **PRESET/FOLDER** (**^ / ^**) de la télécommande pour sélectionner le dossier souhaité.

Remarque:

Cette fonction est à appliquer lorsqu'il existe plusieurs dossiers contenant des fichiers MP3/WMA.

Lecture programmée

Vous pouvez décider de la séquence de lecture des pistes d'un disque et créer votre propre programmation. Le programme peut contenir jusqu'à 20 pistes.

1. Appuyer sur **PROGRAM/ MEMO** dans le mode stop.
"PROG." s'affiche sur l'écran d'affichage.
2. Appuyer sur **◀◀◀◀/▶▶▶▶** pour sélectionner la piste.

EX) "P01 001" sera affiché à l'écran.

Numéro de la piste ou du fichier
Numéro de programme

3. Appuyer sur **PROGRAM/ MEMO**.
4. Répétez les étapes 1 à 3.
5. Appuyer sur **PLAY/ PAUSE (▶/II)**.

Pour vérifier le contenu de la liste de programmation

Appuyer sur **PROGRAM/ MEMO** dans le mode arrêt.

- Une piste et un numéro de programme s'afficheront.

Suppression du contenu d'un programme

Appuyer sur **PROGRAM/ MEMO** dans le mode arrêt. Appuyer ensuite sur **STOP(■)**.

Ajout au contenu de programmation

1. Appuyer sur **PROGRAM/ MEMO** à plusieurs reprises dans le mode d'arrêt du programme jusqu'à ce que le numéro de la piste clignote.
2. Répétez les étapes 2 à 4.

Modification du contenu de programmation

1. Appuyer sur **PROGRAM/ MEMO** pour afficher le numéro du programme que vous voulez modifier.
2. Répétez les étapes 2 à 4.

À propos de MP3/ WMA

La compatibilité des disques MP3/ WMA avec cet appareil est limitée de la manière suivante:

1. Fréquence d'échantillonnage
8 - 48 kHz(MP3), 32 - 48 kHz(WMA)
2. Débit binaire
8 - 320 kbps(MP3), 48 - 320 kbps(WMA)
3. Le format des CD-R doit être "ISO 9660".
4. Si vous enregistrez des fichiers MP3/WMA en utilisant un logiciel qui ne peut pas créer un SYSTEME DE FICHIERS, par exemple "Direct-CD" etc., il est impossible de lire les fichiers MP3/WMA. Nous vous recommandons d'utiliser "Easy-CD Creator", qui crée un système de fichiers ISO 9660.
5. Les noms des fichiers devraient contenir un maximum de 30 caractères et doivent être suivis de l'extension ".mp3" ou ".wma", par exemple. "***** MP3" ou "*****.WMA".
6. N'utilisez pas de caractères spéciaux, du type "/ : * ? < >", etc.
7. Même si le nombre total de fichiers sur le disque peut être supérieur à 1000, l'appareil en montrera jusqu'à 999.

À propos de MULTISESSION

- Cette fonction reconnaît un disque multisession selon le type de disque CD-ROM.

Ex.: S'il y a des fichiers MP3/ WMA dans la première session, seulement le fichier MP3/ WMA de la première session sera lu. S'il y a seulement des fichiers MP3/ WMA dans la session entière, tous les fichiers MP3/ WMA de chaque session seront lus. S'il y a un CD Audio dans la première session, seulement le CD audio dans la première session sera lu.

Référence

Marques de commerce et licences



Dépannage

Symptôme	Cause	Solution
Absence d'alimentation.	Le cordon d'alimentation est débranché.	Branchez correctement le cordon d'alimentation sur la prise secteur.
Absence de son.	L'équipement de la source externe est hors tension.	Placez l'équipement de la source externe sous tension.
Cet appareil ne démarre pas la lecture.	Aucun disque n'est inséré dans le plateau.	Insérez un disque dans le plateau.
	Le disque inséré dans le plateau est illisible.	Insérez un disque lisible dans le plateau.
	Le disque est positionné à l'envers.	Positionnez la face de lecture du disque vers le bas.
	Le disque n'est pas positionné à l'intérieur du guide.	Positionnez correctement le disque sur le plateau, à l'intérieur du guide.
	Le disque est sale.	Nettoyez le disque.
La télécommande ne fonctionne pas correctement.	La télécommande n'est pas dirigée vers le capteur de l'appareil.	Dirigez la télécommande vers le capteur de l'appareil.
	La télécommande est trop loin de l'appareil.	Utilisez la télécommande à une distance maximale de 7 mètres.
	Il y a un objet entre la télécommande et l'appareil.	Retirez l'objet.
	Les piles de la télécommande sont usées.	Remplacez les piles usagées par des neuves.

Caractéristiques Techniques

		[Général]	Alimentation	Reportez-vous au panneau arrière.
			Consommation énergétique	Reportez-vous au panneau arrière.
			Poids Net	3.31 kg
			Dimensions Extérieures (L x H x P)	(170 X 253 X 265) mm
	[CD]		Réponse de Fréquence	65 - 20000 Hz
			Rapport signal/bruit	75 dB
			Dynamique	75 dB
[Radio]	FM		Réglages Gammes	87.5 - 108.0 MHz ou 65 - 74 MHz, 87.50 - 108.00 MHz
			Fréquence intermédiaire	10.7 MHz
			Rapport signal/bruit	60/55 dB (Mono)
			Réponse de Fréquence	65 - 10000 Hz
	[Amplificateur]		Puissance de sortie	80 W + 80 W
			T.H.D	0.5 %
			Réponse de Fréquence	65 - 20000 Hz
			Rapport signal/bruit	75 dB
	[Haut-Parleurs]		Type	3 Pôles 3 Haut-parleurs
			Impédance	4 Ω
			Fréquence d'échantillonage	70 - 20000 Hz
			Son Niveau Pression Puissance d'Entrée	83 dB/W (1 m)
			Puissance estimée	80 W
			Max. Puissance d'Entrée	160 W
			Dimensions Nettes (L x H x P)	(128 x 295 x 240) mm
			Poids Net	4.0 kg

Les schémas et les caractéristiques sont susceptibles d'être modifiés à tout moment.

